



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

11 novembre 2003

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 7 novembre 2003

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 7 novembre 2003, la baisse de EUR 52 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté d'une cession de 5 tonnes réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème (conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales conclu le 26 septembre 1999) et d'une vente de pièces en or par une autre banque centrale nationale.

Dans cette même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est réduite de EUR 1,1 milliard, à EUR 190,9 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont progressé de EUR 0,3 milliard, à EUR 53,4 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 3,5 milliards, à EUR 401,9 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont diminué de EUR 13,4 milliards, à EUR 36 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 4,9 milliards, à EUR 245,1 milliards. Le mercredi 5 novembre 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 90 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 84 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) ont atteint des niveaux proches de zéro, une situation identique à celle de la semaine précédente.

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont crû de EUR 5,2 milliards, à EUR 133,4 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455 • Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 7 novembre 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 7 novembre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 7 novembre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	130.717	-52	1 Billets en circulation	401.898	3.527
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.157	10	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	133.401	5.195
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	166.657	-869	2.2 Facilité de dépôt	15	1
	198.814	-859	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	15.911	529	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	5	2
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.998	-22	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	208	21
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	4 Certificats de dette émis	1.054	-975
	4.998	-22	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5.1 Engagements envers des administrations publiques	35.974	-13.386
5.1 Opérations principales de refinancement	200.999	-6.001	5.2 Autres engagements	5.429	-211
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.999	0		41.403	-13.597
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.621	49
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	726	-102
5.5 Facilité de prêt marginal	49	26	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
5.6 Appels de marge versés	81	53	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	17.150	920
	246.128	-5.922	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	595	153		17.150	920
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	53.354	347	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.991	0
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.776	0	10 Autres passifs	65.892	-98
9 Autres actifs	119.256	771	11 Comptes de réévaluation	71.174	0
			12 Capital et réserves	65.011	2
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>813.549</b>	<b>-5.055</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>813.549</b>	<b>-5.055</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.